



居民可用 城市公共设施



居民可用 城市公共设施

比弗顿市

目录

比弗顿市立图书馆.....	3
市检察官办公室.....	3
社区发展部门.....	3
建筑部门.....	3
房屋和社区服务.....	4
规划部门.....	4
经济和资本发展部门.....	4
资本发展.....	4
经济发展.....	4
技术服务.....	5
交通.....	5
公共设施.....	5
紧急管理部门.....	6
财政部门.....	6
人力资源部门.....	6
市长办公室.....	6
比弗顿艺术委员会.....	6
社区活动.....	7
邻里项目.....	7
市记录器&记录管理.....	8
合规计划.....	9
纠纷调解中心.....	9
可持续的比弗顿.....	9
回收利用项目.....	10
社区花园.....	10
市政工程.....	11
运营维护部.....	11

场地开发部.....	11
网络服务	12

大部分市政办公室的开放时间为星期一至星期五，早上 8 点至下午 5 点（除非另有注明）。请浏览部门网站主页核实各部门的工作时间，以确保您知晓最新信息。

比弗顿市立图书馆 提供包括书籍在内的传统印刷材料，还有 CD 电子书、音乐 CD、DVD 碟片、外语资料及其他。图书馆有两个馆址，分别为：**比弗顿**，12375 SW, 5th Street, 97005；以及**穆勒比弗顿**，11200 SW, Murray Scholls Place, Suite 102, 97007-9702。更多信息请致电(503) 644-2197，或者访问<http://beavertonlibrary.org/>。

服务

- 租借图书、CD、DVD、蓝光碟、电脑游戏及其他。
- 其他服务：
 - 特殊客户信息资源
 - 小型企业和创业材料
 - 职位搜索和申请计划及资源
- 免费提供电脑供读者使用—互联网、文字处理及其他。
- 免费为自带笔记本和上网本的读者提供无线连接。
- 读者可以利用“Library2 Go”将图书和其他资料下载至个人电脑。
- 免费提供教育和文化项目。

市检察官办公室为城市、议会以及行政机构提供法律咨询和代理，不直接向公众提供法律服务。更多信息请访问<http://www.beavertonoregon.gov/departments/attorney>，或者致电(503) 526-2215。

服务

- 受害人援助

社区发展部门 审查城市规则和建筑法规。部门职员审查所有建筑和开发项目以确保符合建筑法规，并且审查项目许可程序。

更多信息请访问<http://www.beavertonoregon.gov/departments/cdd/>，或者致电(503) 526-2493。

建筑部门

市政建筑部门 提供各种与审查和检验已经获得许可证的建筑项目有关的服务。开放时间为星期一至星期五，早上 7 点半至中午 12 点 下午 1 点至 4 点。

申请网络服务请访问<http://www.beavertonoregon.gov/departments/CDD/Building/>。

服务

- 支付建筑许可证费用：接受各种付款方式 包括信用卡付款（信用卡支付限额为1000美元）
- 签发占用证书
- 颁发建筑车证：www.beavertonoregon.gov/departments/CDD/Permits

- 计划审查
- 检验 (针对开放式许可证)

房屋和社区服务

房屋和社区服务是规划部门的一部分，现管理来自于美国住房和城市发展部的本市住房公积金。住房项目均受制于利息限额，除非另有注明。

更多信息请致电(503) 526-2533。

服务

- 期待房屋：低利息或无息房屋修理贷款项目
- 改建房屋：小额补助，用于修改房屋（如坡道、扶手杆等），以提高可及性
- 修理房屋：小额补助，用于紧急活动房屋修理
- 能量效率贷款项目：用于能量效率改进的贷款（本项目不受制于利息限额）。

规划部门

规划部门规划城市的成长和发展，同时确保新的项目符合规划土地使用要求。开放时间为星期一至星期五，早上7点半至下午5点。

申请网络服务请访问www.beavertonoregon.gov/departments/CDD/Planning。

服务

- 支付申请许可证费用：接受各种付款方式，包括信用卡付款（信用卡支付限额为 1000 美元）
- 计划审查和听证会
- 预申请服务
- 地图
- 公民计划www.beavertoncivicplan.com
- 市区重建www.beavertonoregon.gov/departments/CDD/planning/BURA

经济和资本发展部门 提供各种旨在为本市吸引新的商机和工作机会的项目，向有意扩大经营的现有企业提供帮助，为志在自身发展的初创企业提供资源，另外还推动城市振兴使其充满活力。

资本发展

资本发展部门审查“投资建造计划”（CIP）的实施，确保城市的基础设施能够适应城市的新发展。

了解CIP及其项目，请访问以下网站

http://www.beavertonoregon.gov/departments/ece/CapitalProjects/capital_map.aspx

经济发展

更多关于城市如何帮助您在比弗顿成长、定居、筹措资金或创业的信息，请致电 503-526-2344，或者访问 www.businessbeaverton.com。

服务

- 企业迁址&扩展
- 经济园艺
- 创办新企业
- 援助科技导向型企业(创业和扩张)
- 发展援助(城市进程)
- 新兴企业贷款项目
- 市区立面改进项目
- 企业扩张贷款项目
- 企业孵化器(企业发展中心)

技术服务

技术服务部门可为公众提供基础设施信息，具体服务列举如下。

更多信息请访问www.beavertonoregon.gov/departments/ecd/techservices。

服务：

- 提供与城市发展工程和设计规范有关的技术支持、咨询和分析服务。
- 提供调查数据、实际建造信息以及《城市工程发行手册和标准图纸》。
- 维护城市基础设施档案(实际建造)；为市内不动产提供解释调查信息。
- 维护并提供从城市GPS基站获得的垂直和水平地理数据。

交通

交通部门提供交通工程和运输规划服务，负责设计策划城市街道、标志、符号、路面标线以及运输计划，并且结合新发展项目探讨交通影响，更多信息请访问

www.beavertonoregon.gov/departments/ecd/transportation。

服务：

- 交通监控和信号设备的维护和同步。
- 城市交通宁静化计划的编制和管理。
- 审查所有的新发展项目以确保对现有的交通设施没有负面影响并且适度扩增人行道。

公共设施

比弗顿城市公共设施部门提供工程、管理、政策以及技术方面的专业知识以供管理城市的供水、下水道以及排水设施。由个别城市公共设施提供的服务列举如下：

更多信息请访问<http://www.beavertonoregon.gov/departments/ecd/utilities/>。

供水服务：

- 供水设施安置
- 供水交叉连接检验：
 - 企业检验
 - 防回流阀设备年度检测
- 供水系统数据库和自动检测维护
- 水源保护
- 计划审查
- 提供技术援助，并且回应客户针对与交叉连接有关的防回流阀装配和水质提出的问题和建议。

下水道服务

- 安装新下水道系统
- 更换退化系统
- 下水道设施设置

雨水沟服务

- 雨水沟设施设置

紧急管理部门力图培养并保持城市准备迎接、应对、预防重大自然和人为紧急事件和灾难以及从中复苏的能力；尽量减小生命和财产损失；确保政府的连续性；促进快速复苏。

更多信息请访问www.beavertonoregon.gov/emergency。

服务

- 社区紧急应变小组（CERT）
- 公众预防教育/延伸
- 针对各种类型紧急状况准备工作的网络信息

财政部门管理城市预算、会计、购买以及采购程序。更多信息请访问

www.beavertonoregon.gov/departments/finance。

服务

- 营业执照
- 执照申请 办公时间：星期二至星期五 中午12点至下午4点45分（不提供打印服务）
- 公共设施账单（供水、下水道以及排水）
- 停车许可证
- 住宅企业执照
- 获得网上投标机会请访问

<http://www.beavertonoregon.gov/departments/finance/purchasing/bids.aspx>

人力资源部门管理本市雇员和就业机会

更多信息请访问www.beavertonoregon.gov/departments/hr，或者致电(503) 526-2200。

服务：

- 发布本市新的工作职位空缺

市长办公室通过几个项目提供多种服务。

比弗顿艺术委员会

比弗顿艺术委员会将社区融入到对艺术的鉴赏和推动中。艺术作品带给我们一个共通之处

不同的文化能够融合到他们独有天赋的才华和共同愿望的赏识中。更多信息请访问 www.beavertonarts.org。

服务

- 全年为比弗顿地区的儿童、成人和家庭开展的视觉表演艺术活动（约每月一次）。
- 作为艺术资源和介绍机构，为比弗顿地区市民提供艺术相关信息和机会（如艺术品销售和鉴定）。
- 我们促进艺术家和社会服务组织、教育机构和企业之间合作关系的发展，以此来帮助解决社区困难和问题。
- 我们通过研讨会和演讲来鼓励本地艺术家的专业发展。

社区活动

社区活动项目 全年在全市开展一系列活动来带动和激励比弗顿市民的社区感。

关于即将在全市举行的活动的信息请访问网站 www.beavertonoregon.gov/events 或致电 (503) 526-2559。

邻里项目

邻里项目审查“市邻里联合委员会” (NACS)，为市委员会提供支持，并办遍比弗顿反对倡议。

更多信息请访问 www.beavertonoregon.gov/departments/neighborhoods 或致电 (503) 526-3706。

比弗顿反对

比弗顿反对项目作为一所信息交换中心，提供关于食品券、避难所、越冬以及对捐赠方面的信息。 www.beavertonoregon.gov/departments/neighborhoods/resources

委员会

关于各种委员会的网页或更多信息，请访问网站 www.beavertonoregon.gov/mayor/boards。

- **比弗顿艺术委托委员会：** 提供接触全市艺术品的机会，包括学校的扩展、本土艺术家的培养以及市公共艺术项目。
- **比弗顿公民参与委员会：** 委员会的职责分别包括推荐可提升市政府的公民参与性的计划；监督和评估市议会可能采用并公布的公民参与计划；另外还通过书面报告和会议记录、或以参加市议会会议的方式定期向市议会进行汇报。
- **自行车咨询委员会：** 该咨询委员会推广比弗顿市内及环市自行车的使用；向市工作人员提供关于提议项目的公共评论，他们可能影响到自行车的流通、使用和一般用途；评估现有的自行车专用道路系统，并为“自行车道投资建设计划”建议发展重点。
- **建筑上诉委员会：** 对于宣称城市否决、吊销或撤销了其建筑执照的上诉人，委员会根据城市对技术侧的阐释或应用对上诉进行审理和判决。
- **预算委员会：** 在城市预算被提交给市议会进行审查并最终采纳之前，委员会先进行审查。
- **残障公民咨询委员会：** 代表比弗顿公民扮演残障人士的拥护者角色。

- **人权咨询委员会：**支持比弗顿居民的人权，并寻求提高人权问题的公众意识。
- **图书馆咨询委员会：**以顾问的身份为图书馆馆长、市长以及市议会提供与市图书馆事务相关的服务。该委员会批准图书馆信托基金的开支。
- **市长青年咨询委员会：**
代表青年对普通社区的见解；针对对青年人有重大影响的公共议题、项目或提议向当选官员和决策人提供评论和意见；通过信息的发布和公共论坛，就影响青年的问题向公众进行教育；执行不与任何其他政府机构或市政部门的职能相冲突的调解服务；另外，影响城市青年人的具体问题的解决方案提供参考。
- **策划委员会：**该委员会对土地使用申请拥有决策权。委员会还向市议会提供关于开发规划文本 (Development Code Text Amendment)、地区变化 (Zone Change) 以及整体规划修正案 (Comprehensive Plan Amendment) 申请案的建议。
- **老年人咨询委员会：**在市政府范围内，为老年人提供一个与市老年社区和城市官员进行沟通的论坛。它的实现源于各种研讨班以及城市官员参与进来满足老年人的顾虑。
- **姐妹城市咨询委员会：**辅导姐妹城市计划的发展。该计划用以鼓励对跨文化的认知，并促进比弗顿与全世界各姐妹城市的公民之间的教育和经济交流。
- **交通委员会：**委员会的职责包括审查与城市重要交通变革有关的提议、就与交通安全有关的事项向市议会提供建议、协助颁布与邻里交通管理有关的标准和政策。
- **愿景咨询委员会：**比弗顿市愿景咨询委员会志在推动城市基于公民的愿景流程，鼓励公民持续的参与到愿景中、建立并更新城市的愿景行动方案、并向市议会和就愿景流程定期进行通报。

邻里联合委员会 (NAC) 服务

- 用以美化社区的配合奖励金 (通过NAC申请)
- 月度NAC会议提供关于火情、治安以及城市事项方面的信息
- 访问网站查找您属于哪一NAC：
www.beavertonoregon.gov/departments/gis/GISApps/BSEARCH_NAC/BSearch.cfm
- 协调NAC项目

市记录器&记录管理

市记录器&记录管理项目位于市长办公室。

更多信息请访问<http://www.beavertonoregon.gov/departments/records/>或致电503-526-2497。

服务

- 市议会会议 (排程、记录、备忘)
- 公共记录请求 (填写表格以及[在线方式](#))
- 公证人服务
- 选举服务
- 房可预订 (市政厅图书馆)

合规计划

合规计划致力于向比弗顿市民推广市政法规和遵守市政法规的意识。

更多信息请访问www.beavertonoregon.gov/departments/codecompliance 亦可致电(503) 526-2270。

报告问题，请访问www.beavertonoregon.gov/secure/reportproblem。

服务：

- 调查市政投诉，包括：
 - 可能吸引流浪汉的空置建筑
 - 废弃自行车
 - 街道对木更换
 - 房屋维护事务
 - 涂鸦清除
 - 签发许可证，包括
 - 养车许可证
 - 路边绘画许可证

纠纷调解中心

纠纷调解中心提供调解服务、便利服务、以及关于冲突调解的社区教育。

更多信息请访问 <http://www.beavertonoregon.gov/departments/disputeresolution/>或致电 503-526-2523。

调解服务

- 邻里调解
- 房东/房客调解
- 业主联盟调解
- 人造住宅公园调解
- 企业/消费者调解
- 年长者调解

便利服务

- 小团队和大团队引导
- 社区沟通
- 集团策划及问题解决

社区教育服务

- 年度基础调解培训
- 公共培训：冲突解决技巧
- 为集团和组织特设的培训

可持续的比弗顿

可持续的比弗顿项目致力于提升比弗顿市的可持续性。

它开展的活动包括公众教育及活动、管理项目，用以减少城市的碳排放量。

更多信息请访问<http://www.beavertonoregon.gov/departments/green/>或致电503-526-2545。

服务

- 可持续发展博客
- 公众活动

回收利用项目

回收利用项目提供教育服务，对居民、企业主以及学生进行了关于垃圾处理、回收以及防止废物产生的教育。

更多信息请访问www.beavertonoregon.gov/departments/recycling 或致电503-526-2665。

服务：

- 对居民和企业进行回收利用相关事项的教育
- 在线查找您的搬运工
- 服务价格信息

社区花园

社区花园让通过种植园地是增进社区和园艺机会，为比弗顿的人们和社区带来物质上和社会收益。社区花园的参与者种植蔬菜、花朵以及小开水果植物。市现有两处永久性以及一处临时性种植园地。

更多信息请访问<http://www.beavertonoregon.gov/departments/gardens/>或致电(503) 526-2665。

服务：

- 网络报名园林空间
- 园林报名包括园林空间、水源、以及避免碎片容器的使用

比弗顿市法院位于比弗顿行政楼的1楼。法院开庭时间不定；请联系法院了解其工作时间。

交付罚金的形式有多种：当面交付、网络交付、电话交付、或通过支票交付。

联系法院致电(503) 526-2290或访问网站www.beavertonoregon.gov/departments/court。

服务

- 交通法庭（每周个晚上延长受理时间）
- 针对初犯者的安全带转换计划
- 陪审团作陪审员
- 拍照雷达（罚单）
- 交通违章
- 刑事犯罪

比弗顿警察局

为全市提供公共安全服务，另外还提供下面所列的各种公共服务，想获得更多服务或信息，请访问网站www.beavertonpolice.org。

服务：

- 业余时间企业主联系信息登记
- 报警计划
- 呼叫警务服务的公寓
- 公寓事件卡

- 比弗顿台安
- 芭芭熊计划
- 汽车座椅奇珍所
- 公民学院
- 通过环境处罚罪犯罪
- 互联网犯罪防止
- 文件粉碎项目
- 排除侵害协议
- 指纹识别服务
- 涂鸦清除
- 身份盗窃/诈骗防范计划
- 家庭安全计划
- 家庭安全锁具计划
- 全国打击罪夜
- 邻里资源中心 (NRC)
- 邻里守望
- 房尔房客论坛
- 警察击牌赛
- 朋辈去完
- 幻影车
- 警察击牌赛
- SMART (速度监控意识曝光曝光)
- 性犯罪者登记
- 速度减慢计划
- 学生学院
- 交通计划
- 公共设施值守计划
- 假期查询计划
- 志愿者计划
- 青年朋辈去完

市政工程部门负责城市公共基础设施的管理、维护以及安装。部门包括场地开发部和运营维护部。
 更多信息请访问<http://www.beavertonoregon.gov/departments/publicworks/> 场地开发部拨打503-526-2493, 运营部拨打503-526-2220。在非工作时间如遇紧急情况, 请致电503-526-2260。

运营维护部

城市运营维护部执行一系列各种与维护城市公共设备和基础设施任务的任务。
重点领域包括街道、街灯、交通信号、城市的自动驾驶人、下水道以及雨水沟设施的维护, 城市财产的美化工程, 城市森林的保养和保护, 城市图书馆以及各种公共设备的维护。

服务

- **城市基础设施**的维护, 如街道、交通信号、街灯。
报告问题, 请访问<https://www.beavertonoregon.gov/secure/reportproblem/>
- 每年秋天在城市的各不同地方**开展一次**树叶收集和处理以及**食品募捐**活动。
- 向公民**提供**专业的树木种植咨询
- **提供**与树木种植相关的教育课程材料

场地开发部

场地开发部门协调**比弗顿**市新发展项目的工程设计和建设审查。
 该部门参与**所有涉及私人融资**的公共改建项目以及部分管带的私人改建的项目, 如场地平整以及停车场建设。
 部门还管理城市**监管**管理政策, 就下水道排水问题与净水服务部门进行协调。

服务:

- 计划审查
- 许可管理
- 检验和建设管理
- 泛监管管理
- **通过**提供所需的与工程建造标准及要求相关的信息, 为社区公共和私营部门提供协助。
- 协助更新《城市工程设计手册和标准图纸》。

下列项目要素被纳入发展审查进程中，并接受任何适用标准下的合规检查。

• 水源分配	• 街道对树木移除和种植
• 下水道和雨水管	• 下水道修理
• 路面排水和水质	• 人行道修理
• 街道铺面	• 特许经营公共设施
• 街道使用	• 大规模地形平整
• 车道防护栏	• 湿地划定
• 人行道	• 侵蚀防治
• 街道照明安装	• 地役权通行权
• 交通信号安装	• 泛滥环境影响
• 街道围护	

网络服务 项目向比弗顿公民、企业、游客、雇员以及当地机构提供24小时的虚拟市政服务，使用网站互动应用程序“e-Government”即可获得所需信息和服务。 www.BeavertonOregon.gov

索引

CERT.....	6	市区店面改进项目	5
NAC 会议	9	市区重建	4
下水道系统.....	6	市议会会议	9
下水道设施设置.....	6	市长青年咨询委员会	8
互连网犯罪统计.....	11	废弃自行车	9
交通信号安装.....	13	建筑/许可证费用:	4
交通委员会	9	建筑上诉委员会	8
交通宁静化计划.....	5	性犯罪者登记	12
交通法庭	11	愿景咨询委员会	9
交通违章	11	房东/房客论坛	12
人权咨询委员会	8	房间预订 (市政厅/图书馆)	9
人行道修理.....	13	投标机会	6
企业孵化器.....	5	护照申请	6
企业扩张贷款项目.....	5	报警计划	11
企业贷款项目.....	5	指纹识别服务	11
企业迁址&扩张.....	5	排除侵害协议	11
住宅企业	6	改建房屋	4
供水交叉连接检验.....	6	文件粉碎项目	11
供水设施安置.....	6	朋辈法院	12
侵蚀防治	13	期待房屋	4
修理房屋	4	本市工作职位空缺	7
假期查询计划.....	12	树叶吸尘打扫/处理	12
停车许可证.....	6	树木培植咨询	12
全国打击犯罪夜.....	12	检验.....	4
全市活动	7	残障公民咨询委员会	8
公共纪录请求.....	9	比弗顿公民参与委员会	8
公共设施账单.....	6	比弗顿关怀	7
公民计划	4	比弗顿市立图书馆	3
公证人服务.....	9	比弗顿艺术委托委员会	8
养鸽许可证.....	10	水源保护	6
刑事犯罪	11	汽车座椅诊所	11
创办新企业.....	5	泛滥平原影响	13
发展援助	5	涂鸦清除	10
受害人援助.....	3	湿地划定	13
可持续性博客.....	10	科技导向型企业	5
园林报名	11	空置建筑	9
图书馆咨询委员会	8	策划委员会	8
地图	4	签发占用证书	4
姐妹城市咨询委员会	9	经济园艺	5
委员会	7	老年人咨询委员会	8
安全带转移计划.....	11	能量效率贷款项目	4
家庭安全计划.....	11	自行车咨询委员会	8

艺术资源和介绍.....	7
营业执照	6
街道树木更换.....	9
街道树木移除和种植.....	13
街道照明安装.....	13
街道维护	13
视觉和表演艺术活动.....	7
警察活动联赛.....	12
计划审查	4
计划审查和公听会.....	4
调查数据	5
路边绘画许可证件证.....	10

路面排水和水质	13
身份盗窃&诈骗防范计划.....	11
选举服务	9
邻里守望	12
邻里联合委员会	9
配合奖助金	9
陪审团作陪审员	11
雨水沟设施设置	6
预申请规划服务	4
预算委员会	8
预防教育	6